

「西藏語文學習」網上課程 第三期 佛學名相班

第八週 (6月4~11日) 遙呼上師祈請文(1-4)

བསྐྱོབ་བ་ནི།

迴向文

བསོད་ནམས་འདི་ཡིས་ཐམས་ཅད་གཟིགས་པ་ནིད།

功德

佛

意譯：以此功德願證佛自性

ཐོབ་ནས་ཉེས་པའི་དགུ་རྒྱུ་རྣམས་ལམ་བྱས་ནས།

過患

怨敵

失敗

意譯：降伏煩惱怨敵之過患

སྐྱེ་ག་ན་འཆིའི་བ་རྒྱབས་ལ་བྱུགས་པ་ཡི།

生老病死

波濤

煩躁

意譯：生老病死洶湧之波濤

སྲིད་པའི་མཚོ་ལས་འགྲོ་བ་གྲོལ་བར་ཤོག།

輪迴海

解脫

意譯：願渡眾生解脫輪迴海

本週作業：

1. 跟隨法王噶瑪巴誦唸的語音檔，背誦此四句。
2. 默寫五遍
3. 使用藏漢大辭典回答 A 題

A. ཚོགས་གཉིས་ནི་ག་རེ་རེད།